

Den Europæiske Unions Tidende

C 67



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

53. årgang

18. marts 2010

Informationsnummer

Indhold

Side

I Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser

UDTALELSER

Europa-Kommissionen

2010/C 67/01

Udtalelse fra Kommissionen af 14. januar 2010 om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald fra behandlings- og oplagringsanlægget for aktivt affald ICEDA, der er beliggende på Bugey-anlægget i Frankrig, i henhold til artikel 37 i Euratom-traktaten

1

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2010/C 67/02

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.5700 — Lloyds TSB Development Capital/PCH) ⁽¹⁾

2

DA

Pris:
3 EUR

(¹) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2010/C 67/03	Euroens vekselkurs	3
2010/C 67/04	Den administrative kommission for vandrende arbejdstageres sociale sikring	4

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2010/C 67/05	Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001.....	6
--------------	---	---

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-Tilsynsmyndigheden

2010/C 67/06	Ingen statsstøtte i henhold til artikel 61 i EØS-aftalen	11
--------------	--	----

Det Stående Udvalg for EFTA-staterne

2010/C 67/07	Medicinske specialiteter — Liste over markedsføringstilladelser udstedt af EØS-EFTA-staterne i første halvdel af 2009	12
--------------	---	----



I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

UDTALELSER

EUROPA-KOMMISSIONEN

UDTALELSE FRA KOMMISSIONEN

af 14. januar 2010

om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald fra behandlings- og oplagringsanlægget for aktivt affald ICEDA, der er beliggende på Bugey-anlægget i Frankrig, i henhold til artikel 37 i Euratomtraktaten

(kun den franske udgave er autentisk)

(2010/C 67/01)

Den 13. juli 2009 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med Euratomtraktatens artikel 37 fra den franske regering de generelle oplysninger om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald fra behandlings- og oplagringsanlægget for aktivt affald ICEDA, der er beliggende på Bugey-anlægget i Frankrig.

På grundlag af disse oplysninger og efter høring af ekspertgruppen har Kommissionen udfærdiget følgende udtalelse:

- 1) Afstanden mellem ICEDA-anlægget og den nærmeste grænse til en anden medlemsstat (i dette tilfælde Italien) er på 117 km. Tyskland er den næstnærmeste medlemsstat med en afstand på 266 km.
- 2) Under normal drift giver luftformige udledninger ikke anledning til nogen sundhedsmæssigt betydelig udsættelse af befolkningen i en anden medlemsstat.
- 3) Fast radioaktivt affald vil blive oplagret midlertidigt på stedet, inden det forsendes til et behandlings- eller oplagringsanlæg, som den franske regering har godkendt.
- 4) Skulle der ske utilsigtet udledning af radioaktive stoffer som følge af en ulykke af den type og størrelse, som behandles i de almindelige oplysninger, vil befolkningen i andre medlemsstater ikke modtage doser, der giver anledning til nogen sundhedsmæssigt betydende virkning.

Kommissionen konkluderer, at iværksættelsen af planen for bortskaffelse af radioaktivt affald, uanset form, fra behandlings- og oplagringsanlægget for aktivt affald ICEDA, der er beliggende på Bugey-anlægget i Frankrig, ikke — hverken under normal drift eller i tilfælde af en ulykke af den art og det omfang, der er beskrevet i de generelle oplysninger — kan antages at forårsage nogen radioaktiv kontaminering af en anden medlemsstats vande, jord eller luftum.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. januar 2010.

På Kommissionens vegne

Andris PIEBALGS

Medlem af Kommissionen

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.5700 — Lloyds TSB Development Capital/PCH)****(EØS-relevant tekst)**

(2010/C 67/02)

Den 12. marts 2010 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32010M5700. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

17. marts 2010

(2010/C 67/03)

1 euro =

Valuta		Kurs	Valuta		Kurs
USD	amerikanske dollar	1,3756	AUD	australske dollar	1,4898
JPY	japanske yen	124,43	CAD	canadiske dollar	1,3902
DKK	danske kroner	7,4406	HKD	hongkongske dollar	10,6769
GBP	pund sterling	0,89620	NZD	newzealandske dollar	1,9226
SEK	svenske kroner	9,7403	SGD	singaporeanske dollar	1,9165
CHF	schweiziske franc	1,4511	KRW	sydkoreanske won	1 552,22
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	10,0132
NOK	norske kroner	8,0100	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,3898
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,2577
CZK	tjekkiske koruna	25,402	IDR	indonesiske rupiah	12 562,44
EEK	estiske kroon	15,6466	MYR	malaysiske ringgit	4,5330
HUF	ungarske forint	262,24	PHP	filippinske pesos	62,711
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	40,1270
LVL	lettiske lats	0,7078	THB	thailandske bath	44,465
PLN	polske zloty	3,8682	BRL	brasilianske real	2,4222
RON	rumænske leu	4,0812	MXN	mexicanske pesos	17,1792
TRY	tyrkiske lira	2,0821	INR	indiske rupee	62,3800

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

DEN ADMINISTRATIVE KOMMISSION FOR VANDRENDE ARBEJDSTAGERES SOCIALE SIKRING

(2010/C 67/04)

I de årlige gennemsnitlige udgifter tages der ikke hensyn til nedsættelsen på 20 % i henhold til artikel 94, stk. 2, og artikel 95, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 574/72 ⁽¹⁾.

Den gennemsnitlige *nettoudgift pr. måned* er blevet nedsat med 20 %.

GENNEMSITLIGE UDGIFTER TIL NATURALYDELSER — 2007

I. Anvendelse af artikel 94 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

Det beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2007 til **familiemedlemmer** i henhold til artikel 19, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 ⁽²⁾, vil blive fastsat ud fra følgende gennemsnitlige udgifter:

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Italien	2 351,73 EUR	156,78 EUR
Portugal	999,79 EUR	66,65 EUR
Det Forenede Kongerige	1 820,42 GBP	121,36 GBP

II. Anvendelse af artikel 95 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

Det beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2007 i henhold til artikel 28 og 28a i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 vil blive fastsat ud fra følgende gennemsnitlige udgifter: (**kun pr. person** fra 2002):

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Italien	2 773,24 EUR	184,88 EUR
Portugal	1 845,42 EUR	123,03 EUR
Det Forenede Kongerige	3 368,98 GBP	224,60 GBP

GENNEMSITLIGE UDGIFTER TIL NATURALYDELSER — 2008

I. Anvendelse af artikel 94 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

Det beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelser, som er udredt i 2008 til **familiemedlemmer** i henhold til artikel 19, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, vil blive fastsat ud fra følgende gennemsnitlige udgifter:

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Tjekkiet (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer under 65 år — Pensionister under 65 år — Pensionisters familiemedlemmer under 65 år	14 035,48 CZK	935,70 CZK
Estland (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer under 63 år — Pensionister under 63 år — Pensionisters familiemedlemmer under 63 år	6 200,71 EEK	413,38 EEK
Spanien	1 283,27 EUR	85,55 EUR

⁽¹⁾ EFT L 74 af 27.3.1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 149 af 5.7.1971, s. 2.

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Litauen (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer under 65 år — Pensionister under 65 år — Pensionisters familiemedlemmer under 65 år	1 007,87 LTL	67,19 LTL
Ungarn (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer under 65 år — Pensionister under 65 år — Pensionisters familiemedlemmer under 65 år	83 528 HUF	5 569 HUF
Østrig	1 855,72 EUR	123,71 EUR
Slovenien (pr. person — pr. medlem i den erhvervsaktives familie)	663,97 EUR	44,26 EUR
Liechtenstein	4 300,95 CHF	286,73 CHF
Norge	40 650 NOK	2 710 NOK
Schweiz	2 680,15 CHF	178,68 CHF

II. Anvendelse af artikel 95 i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

Det beløb, der skal refunderes i forbindelse med naturalydelse, som er udredt i 2008 i henhold til bestemmelserne i artikel 28 og 28a i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71, vil blive fastsat ud fra følgende gennemsnitlige udgifter (**kun pr. person** fra 2002):

	Årligt	Nettobeløb pr. måned
Tjekkiet (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer over 65 år — Pensionister på 65 og derover — Pensionisters familiemedlemmer over 65 år	42 632,29 CZK	2 842,15 CZK
Estland (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer over 63 år — Pensionister på 63 og derover — Pensionisters familiemedlemmer over 63 år	14 970,08 EEK	998,01 EEK
Spanien	3 491,45 EUR	232,76 EUR
Litauen (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer over 65 år — Pensionister på 65 og derover — Pensionisters familiemedlemmer over 65 år	2 726,71 LTL	181,78 LTL
Ungarn (pr. person) — Erhvervsaktives familiemedlemmer over 65 år — Pensionister på 65 og derover — Pensionisters familiemedlemmer over 65 år	260 448 HUF	17 363 HUF
Østrig	4 681,70 EUR	312,11 EUR
Slovenien	1 835,16 EUR	122,34 EUR
Liechtenstein	9 197,40 CHF	613,16 CHF
Norge	73 392 NOK	4 893 NOK
Schweiz	7 088,55 CHF	472,57 CHF

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Kortfattede oplysninger fra medlemsstaterne om statsstøtte, der ydes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001

(2010/C 67/05)

Støtte nr.: XA 254/09

— maksimalt støttebeløb: 400 000 EUR i overensstemmelse med gennemførelsesbetingelserne i artikel 4, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Medlemsstat: Nederlandene

Region: Ikke relevant

Gennemførelsesdato: Støtte i forbindelse med denne ordning vil først blive ydet efter offentliggørelsen af de kortfattede oplysninger vedrørende ordningen på Kommissionens websted.

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Regeling LNV-subsidies: onderdeel investeringssteun voor primaire landbou-wondernemingen in techniek die leiden tot vermindering van de emissie van fijn stof

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: 31. december 2010

Retsgrundlag:

Regeling LNV-subsidies: artikel 1:2, artikel 1:3, artikel 2:37, eerste lid, onderdeel d, bijlage 2 (hoofdstuk 5)

Openstellingsbesluit LNV-subsidies

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:

2009: 5 000 000 EUR

2010: 20 000 000 EUR

Målet med støtten:

Ordningen er rettet mod små og mellemstore landbrugsbedrifter, som overskrider eller risikerer at overskride de grænseværdier for fine partikler (PM₁₀), som EU har opstillet; disse bedrifter skal sættes i stand til senest den 11. juni 2011 at opfylde de europæiske grænseværdier for fine partikler. Ordningen er således en del af det nationale samarbejdsprogram for luftkvalitet (NSL). NSL omfatter de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre en rettidig overholdelse af de grænseværdier for luftkvalitet, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/50/EF af 21. maj 2008 om luftkvaliteten og renere luft i Europa. I den forbindelse tages der hensyn til den udsættelse og den fritagelse, der er omhandlet i Europa-Kommissionens beslutning af 7. april 2009 (C(2009) 2560). Ifølge denne beslutning har Nederlandene fået en dispensation til den 11. juni 2011 med hensyn til opfyldelse af grænseværdierne for fine partikler (PM₁₀). I henhold til dispensationen er fristen for at opfylde normen udsat, og denne norm vil først være bindende for Nederlandene den 11. juni 2011. Perioden frem til den 11. juni 2011 kan derfor anses for en overgangsperiode.

Maksimal støtteintensitet:

Støtte i henhold til artikel 4 i forordning (EF) nr. 1857/2006:

Støtten ydes i henhold til artikel 4 i forordning (EF) nr. 1857/2006, og de støtteberettigede omkostninger i støtteordningen er specificeret i kapitel 5, afsnit C, i bilag 2 til ordningen for støtte til landbrug, natur og fødevarer-kvalitet (Regeling LNV-subsidies) og artikel 2:2 deri.

— 60 % af de nødvendige støtteberettigede meromkostninger i forbindelse med beskyttelse og forbedring af miljøet og investeringer, der foretages for at opfylde nyindførte mindstekrav vedrørende luftkvalitet

Berørt(e) sektor(er): Alle små og mellemstore primære landbrugsbedrifter, der fremstiller produkter som nævnt i EF-traktatens bilag I.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

De minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Websted:

http://wetten.overheid.nl/BWBR0024549/geldigheidsdatum_12-11-2009

http://wetten.overheid.nl/BWBR0021281/geldigheidsdatum_12-11-2009

Andre oplysninger:

97 % af emissionerne af fine partikler fra landbrugsbedrifter stammer fra primære landbrugsbedrifter med dyrehold (kilde: <http://www.emissieregistratie.nl>). Foranstaltningerne til nedbringelse af emissioner af fine partikler fra landbruget er derfor i øjeblikket rettet mod effektive emissionsreducerende teknikker, der kan anvendes på disse landbrugsbedrifter.

Støtten opfylder fuldt ud betingelserne i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Kumulering af støtte er ikke mulig i forbindelse med støtteordningen (artikel 1:16 i Regeling LNV-subsidies).

Støtte nr.: XA 256/09

Medlemsstat: Litauen

Region: —

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Pagalba kompensuojant dalį draudimo įmokų

Retsgrundlag: Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2009 m. balandžio 10 d. įsakymo Nr. 3D-236 „Dėl draudimo įmokų dalinio kompensavimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo projektas.

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: 30 000 000 LTL ifølge den officielle vekselkurs (8 688 600 EUR)

Maksimal støtteintensitet: Støttemodtagere, som har forsikret afgrøder mod tab som følge af ugunstige vejrforhold, der kan ligestilles med naturkatastrofer, og/eller mod tab som følge af ugunstige vejrbegebenheder (frost, hagl, is, regn, tørke m.v.), vil få refunderet 50 % af forsikringspræmierne.

Gennemførelsesdato:

Støtteordningen træder i kraft, så snart Kommissionen har kvitteret for modtagelse, tildelt ordningen et identifikationsnummer og offentliggjort kortfattede oplysninger på internettet.

Foreløbig gennemførelsesdato: 1. december 2009

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Til den 31. december 2013

Målet med støtten:

Støtte til små og mellemstore virksomheder

Forsikringspræmier (artikel 12 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006).

Berørt(e) sektor(er): Produktion af primære landbrugsprodukter

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)
LT-01103 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

Websted:

http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=8138&p_query=&p_tr2=&p_org=13&p_fix= (Udkast til forordninger om gennemførelse af statsstøtteordningen)

<http://www.zum.lt/lt/teisine-informacija/all.1> (Fulde tekst af forordninger om gennemførelse af statsstøtteordningen kan findes på denne adresse).

Andre oplysninger: Denne statsstøtteordning vil, så snart den træder i kraft, afløse den foregående ordning XA 119/09 »Støtte til refusion af forsikringspræmier«.

Støtte nr.: XA 258/09

Medlemsstat: Det Forenede Kongerige

Region: England (East Anglia)

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Managing a Masterpiece: The Stour Valley Landscape Partnership

Retsgrundlag:

National Parks and Access to the Countryside Act 1949

Countryside and Rights of Way Act 2000

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:

De samlede udgifter til ordningen beløber sig til 58 950 GBP. Af nedenstående tabel fremgår det, hvordan udgifterne forventes at fordele sig over den treårige periode, som ordningen varer.

(i GBP)

	Udgifter i det første år	Udgifter i det andet år	Udgifter i det tredje år	Udgifter i alt
I alt	30 791	21 792	6 367	58 950

Maksimal støtteintensitet:

Den maksimale støtteintensitet, når det gælder anlægsarbejder, er på op til 100 %, hvis støtten ydes til bevarelse af uproduktive kulturværdier. Støtten reduceres dog i overensstemmelse med satserne i artikel 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006, hvis der er tale om restaurering af produktive kulturværdier.

Støtteintensiteten, når det gælder tekniske støtteforanstaltninger, er på op til 100 %, hvilket er i overensstemmelse med artikel 15 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

Gennemførelsesdato: Ordningen iværksættes den 1. april 2010.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Ordningen iværksættes fra den 1. april 2010. Den udløber den 31. marts 2013. Sidste udbetaling foretages senest den 30. september 2013.

Målet med støtten:

Formålet med støtteordningen er at sikre, at alle — uanset baggrund — påskønner og bidrager til bevarelsen af landskabs- og kulturværdierne i Stour Valley, hvad enten de bor, arbejder eller aflægger besøg i området.

Det overordnede formål er at:

- skabe forståelse for den historiske udvikling af landskabet og den traditionelle arealforvaltning, som har skabt det
- bevare eller restaurere de bygninger og landskabselementer, som giver landskabet sin historiske karakter
- sætte fokus på de kulturelle tilknytninger og aktiviteter i området
- tilskynde flere til at besøge området, lære om og deltage aktivt i forvaltningen af naturarven
- øge kendskabet til de lokale håndværk og andre færdigheder ved at tilbyde uddannelse.

Det er hensigten at nå disse mål hovedsagelig ved hjælp af professionelt ledede projekter i lokalsamfundet, som tager sigte på at øge kendskabet til og påskønnelsen af områdets kulturarv og sikre dens bevarelse.

Der vil således blive ydet teknisk støtte i overensstemmelse med artikel 15 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006. Der vil desuden blive ydet støtte til anlægsarbejder med henblik på bevarelse af uproduktive kulturværdier, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1857/2006.

Berørt(e) sektor(er): Ordningen gælder for alle, der beskæftiger sig med primær landbrugsproduktion.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Managing a Masterpiece: The Stour Valley Landscape Partnership Scheme
c/o Suffolk County Council
Endeavour House
8 Russell Road
Ipswich
IP1 2BX
UNITED KINGDOM

Den ansvarlige myndighed for støtteordningen:

Suffolk County Council
Endeavour House
8 Russell Road
Ipswich
IP1 2BX
UNITED KINGDOM

Forvaltningen af støtteordningen varetages af:

Managing a Masterpiece: The Stour Valley Landscape
Partnership Scheme
c/o Dedham Vale AONB and Stour Valley Project
Suffolk County Council
Endeavour House
8 Russell Road
Ipswich
IP1 2BX
UNITED KINGDOM

Websted:

[http://www.dedhamvalestourvalley.org/uploads/MaM%20SVLP%20SA%20Full%20text%20\(5\)%20Sept%2009.pdf](http://www.dedhamvalestourvalley.org/uploads/MaM%20SVLP%20SA%20Full%20text%20(5)%20Sept%2009.pdf)

Andre oplysninger: —

Støtte nr.: XA 260/09

Medlemsstat: Det Forenede Kongerige

Region: Wales

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Support for Young Entrants into Farming Scheme (Wales)

Retsgrundlag: Section 2 (2) of the European Communities Act 1972

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb:

	Mindste antal deltagere i ordningen	Forventet antal betalinger hvert år	Maksimalt støttebeløb	Beløb i alt	Deltagere i alt
2010-2011	100	50	16 000	800 000	100
2011-2012	100	125	16 000	2 000 000	200
2012-2013	100	100	16 000	1 600 000	300
2013-2014	100	100	16 000	1 600 000	400
2014-2015	100	125	16 000	2 000 000	500
I alt	500	500	16 000	8 000 000	1 500

Maksimal støtteintensitet: Efter ordningen er den maksimale støtteintensitet på 100 % pr. modtager, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 1857/2006. Den maksimale betaling pr. modtager vil ikke overstige 16 000 GBP.

Gennemførelsesdato: Ordningen løber fra den 5. april 2010.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Ansøgninger til ordningen kan indgives fra den 5. april 2010 til den 4. april 2014, eller når de disponible budgetmidler er brugt. De sidste betalinger vil blive foretaget senest den 4. april 2015, da ansøgerne vil have højst ét år til at anvende midlerne til rådgivning.

Målet med støtten:

Sektorudvikling. I overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1857/2006 ydes støtten i form af kapitaltilskud til omkostningerne ved etablering af unge landbrugere, der er under 40 år gamle på ansøgningstidspunktet, og som etablerer sig som driftsleder for første gang.

Støtten vil fremme landbrugsinvesteringer, der vil skabe nye aktiviteter og/eller øge landbrugets værdi i Wales.

Berørt(e) sektor(er):

Ordningen gælder for unge landbrugere, der navnlig vil beskæftige sig med produktion, selv om forarbejdning og afsætning vil kunne indgå i landbrugsaktiviteterne. Ordningen gælder for alle typer produktion.

Ordningen gælder for små og mellemstore virksomheder, jf. artikel 2, stk. 5, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Ansvarlig for ordningen:

Department of Rural Affairs and Heritage
Cathays Park
Cardiff
CF10 3NQ
UNITED KINGDOM

Ordningen forvaltes af:

Department of Rural Affairs and Heritage
Cathays Park
Cardiff
CF10 3NQ
UNITED KINGDOM

Websted:

<http://www.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/farmingandcountryside/farming/youngentrantsupportscheme/?lang=en>

Andre oplysninger:

Yderligere og mere detaljerede oplysninger om støtteberettigelse og ordningens regler findes på ovennævnte websted.

Undertegnet og dateret på vegne af Department for Environment, Food and Rural Affairs (kompetent myndighed i UK)

Mr Duncan Kerr
UK Agricultural State Aid Adviser
DEFRA
Area 5D, 9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster
London
SW1P 3JR
UNITED KINGDOM

Støtte nr.: XA 263/09

Medlemsstat: Finland

Region: Finlands fastland (Manner-Suomi)

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Maatilojen energiasuunnitelmatuki

Retsgrundlag:

Valtionavustuslaki (688/2001)

Valtioneuvoston asetus maatilan energiasuunnitelmatuesta (xx/2009, endnu ikke udstedt).

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb: Der forventes udgifter på 500 000 EUR i 2009 og 1 600 000 i hvert af årene 2010 og 2011 under forudsætning af, at statsstøtten bevilges på finans-

loven. Såfremt årets bevilling ikke måtte være fuldt opbrugt, kan restbeløbet overføres til de følgende to år.

Maksimal støtteintensitet: Statsstøtten bevilges i overensstemmelse med artikel 15 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006. Statsstøtten må dække 85 % af de samlede støtteberettigede omkostninger. De støtteberettigede omkostninger per handlingsplan andrager maksimalt 1 100 EUR.

Gennemførelsesdato: Støtteordningen træder tidligst i kraft den 15. december 2009.

Ordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed: Der kan udbetales støtte under ordningen i perioden 2009-2013.

Målet med støtten: At yde støtte til landmænds omkostninger ved udarbejdelse af handlingsplaner om energieffektivitet.

Berørt(e) sektor(er): Jordbrug og gartnerivirksomheder på Finlands fastland.

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Bevilgende myndighed:

Alueen toimivaltainen työ- ja elinkeinokeskus (indtil den 31. december 2009)

Alueen toimivaltainen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (fra den 1. januar 2010).

Administrativt organ, der gennemfører støtteordningen:

Maaseutuvirasto
PL 256
FI-00101 Helsinki
SUOMI/FINLAND

Websted:

<http://www.finlex.fi/fi/laki/alkup/2001/20010688>

<http://www.mmm.fi/maatilojenenergiaohjelma>

Andre oplysninger: —

OPLYSNINGER VEDRØRENDE DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE
SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN

Ingen statsstøtte i henhold til artikel 61 i EØS-aftalen

(2010/C 67/06)

EFTA-Tilsynsmyndigheden har konstateret, at følgende foranstaltning ikke udgør statsstøtte efter EØS-aftalens artikel 61, stk. 1:

Vedtagelsesdato:	18. november 2009
Sag nr.:	63204
EFTA-stat:	Norge
Støtteforanstaltningens navn (og/eller navnet på den støttemodtagende virksomhed):	påstået støtte ydet til Westfal-Larsen Gruppen/Scandinavian Electric AS
Foranstaltningens art:	ingen støtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:	Bergen kommune Postboks 7700 5020 Bergen NORWAY
Andre oplysninger:	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på EFTA-Tilsynsmyndighedens hjemmeside:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

DET STÅENDE UDVALG FOR EFTA-STATERNE

Medicinske specialiteter — Liste over markedsføringstilladelser udstedt af EØS-EFTA-staterne i første halvdel af 2009

(2010/C 67/07)

Underudvalg I for frie varebevægelser Til Det Blandede EØS-udvalgs underretning

Under henvisning til Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 74/1999 af 28. maj 1999 opfordres Det Blandede EØS-udvalg til på sit møde den 4. december 2009 at notere sig følgende lister over markedsføringstilladelser for medicinske specialiteter udstedt i perioden 1. januar-30. juni 2009:

- Bilag I* Liste over nye markedsføringstilladelser
 - Bilag II* Liste over fornyede markedsføringstilladelser
 - Bilag III* Liste over udvidede markedsføringstilladelser
 - Bilag IV* Liste over tilbagetrukne markedsføringstilladelser
 - Bilag V* Liste over suspenderede markedsføringstilladelser
-

BILAG I

Liste over nye markedsføringstilladelser

Følgende markedsføringstilladelser er blevet udstedt i EØS-EFTA-staterne i perioden 1. januar-30. juni 2009:

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/08/462/001/NO-006/NO	Ranexa	Norge	4.2.2009
EU/1/08/474/001/NO-003/NO	Alisade	Norge	19.1.2009
EU/1/08/474/001-003/IS	Alisade	Island	16.1.2009
EU/1/08/475/001-034	Olanzapin Mylan	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/476/001-004/IS	Tadalafil Lilly	Island	16.1.2009
EU/1/08/480/001/NO-018/NO	Irbesartan Krka	Norge	17.2.2009
EU/1/08/480/001-018/IS	Irbesartan Krka	Island	29.1.2009
EU/1/08/481/001/NO-003/NO	Kuvan	Norge	5.1.2009
EU/1/08/481/001-003/IS	Kuvan	Island	25.1.2009
EU/1/08/482/001/NO-002/NO	Azarga	Norge	5.1.2009
EU/1/08/482/001-002/IS	Azarga	Island	26.1.2009
EU/1/08/483/001/NO-018/NO	Zomarist	Norge	5.1.2009
EU/1/08/483/001-018/IS	Zomarist	Island	16.1.2009
EU/1/08/484/001/NO-018/NO	Icandra	Norge	18.3.2009
EU/1/08/484/001-018/IS	Icandra	Island	15.1.2009
EU/1/08/488/001	Vidaza	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/488/001/IS	Vidaza	Island	15.1.2009
EU/1/08/488/001/NO	Vidaza	Norge	20.1.2009
EU/1/08/489/001	Opgenra	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/489/001/NO	Opgenra	Norge	24.3.2009
EU/1/08/489/01/IS	Opgenra	Island	25.3.2009
EU/1/08/490/001/NO-016/NO	Pramipexole Teva	Norge	5.2.2009
EU/1/08/490/001-016	Pramipexole Teva	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/490/001-016/IS	Pramipexole Teva	Island	23.2.2009
EU/1/08/491/001-080	Rasilez HCT	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/491/001-080/IS	Rasilez HCT	Island	17.3.2009
EU/1/08/492/001/NO-006/NO	RoActemra	Norge	6.2.2009
EU/1/08/492/001-006	RoActemra	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/492/001-006/IS	RoActemra	Island	18.3.2009
EU/1/08/494/001/NO-002/NO	Stelara	Norge	9.2.2009
EU/1/08/494/001-002	Stelara	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/494/001-002/IS	Stelara	Island	18.3.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/08/495/001/NO-008/NO	Zarzio	Norge	3.3.2009
EU/1/08/495/001-008	Zarzio	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/495/001-008/IS	Zarzio	Island	20.3.2009
EU/1/08/496/001/NO-008/NO	Filgrastim Hexal	Norge	3.3.2009
EU/1/08/496/001-008	Filgrastim Hexal	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/496/001-008/IS	Filgrastim Hexal	Island	20.3.2009
EU/1/08/497/001/NO	Nplate	Norge	2.3.2009
EU/1/08/497/001-002	Nplate (til sjældne sygdomme)	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/497/001-002/IS	Nplate	Island	24.3.2009
EU/1/08/498/001/NO-008/NO	Thymanax	Norge	17.4.2009
EU/1/08/498/001-008	Thymanax	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/498/001-008/IS	Thymanax	Island	23.3.2009
EU/1/08/499/001/NO-008/NO	Valdoxan	Norge	16.4.2009
EU/1/08/499/001-008	Valdoxan	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/499/001-008/IS	Valdoxan	Island	23.3.2009
EU/1/08/500/001/NO-004/NO	Fablyn	Norge	24.3.2009
EU/1/08/500/001-004	Fablyn	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/500/001-004/IS	Fablyn	Island	24.4.2009
EU/1/08/501/001/NO-002/NO	Ixiaro	Norge	22.4.2009
EU/1/08/501/001-002	Ixiaro	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/501/001-002/IS	Ixiaro	Island	20.5.2009
EU/1/08/502/001	Mepact (til sjældne sygdomme)	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/502/001/IS	Mepact	Island	19.5.2009
EU/1/08/502/001/NO	Mepact	Norge	12.5.2009
EU/1/08/503/001/NO-014/NO	Efient	Norge	1.4.2009
EU/1/08/503/001-014	Efient	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/503/001-014/IS	Efient	Island	3.3.2009
EU/1/08/504/001/NO-002/NO	Firmagon	Norge	12.3.2009
EU/1/08/504/001-002	Firmagon	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/504/001-002/IS	Firmagon	Island	13.3.2009
EU/1/08/505/001/NO-006/NO	Intanza	Norge	1.4.2009
EU/1/08/505/001-006	Intanza	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/505/001-006/IS	Intanza	Island	21.4.2009
EU/1/08/506/001	Celvapan	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/506/001/IS	Celvapan	Island	20.4.2009
EU/1/08/506/001/NO	Celvapan	Norge	23.3.2009
EU/1/08/507/001/NO-006/NO	Idflu	Norge	1.4.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/08/507/001-006	Idflu	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/507/001-006/IS	Idflu	Island	21.4.2009
EU/1/09/508/001/NO-009/NO	Synflorix	Norge	22.4.2009
EU/1/09/508/001-009	Synflorix	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/508/001-009/IS	Synflorix	Island	30.5.2009
EU/1/09/509/001/NO-004/NO	Ribavirin Teva	Norge	15.5.2009
EU/1/09/509/001-004	Ribavirin Teva	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/509/001-004/IS	Ribavirin Teva	Island	23.5.2009
EU/1/09/510/001/NO-019/NO	Fertavid	Norge	14.5.2009
EU/1/09/510/001-019	Fertavid	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/510/001-019/IS	Fertavid	Island	26.6.2009
EU/1/09/511/001/NO-004/NO	Conbriza	Norge	12.5.2009
EU/1/09/511/001-004	Conbriza	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/511/01-04/IS	Conbriza	Island	25.6.2009
EU/1/09/512/001/NO-002/NO	Removab	Norge	4.5.2009
EU/1/09/512/001-002	Removab	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/512/001-002/IS	Removab	Island	18.5.2009
EU/1/09/513/001/NO-020/NO	Rivastigmin Teva	Norge	5.5.2009
EU/1/09/513/001-020	Rivastigmine Teva	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/513/001-020/IS	Rivastigmin Teva	Island	2.6.2009
EU/1/09/514/001/NO-020/NO	Zebinix	Norge	27.5.2009
EU/1/09/514/001-020	Zebinix	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/514/001-020/IS	Zebinix	Island	30.5.2009
EU/1/09/515/001-004	Controloc Control	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/516/001-004	Somac Control	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/517/001-004	Pantozol Control	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/518/001-004	Pantecta	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/519/001-004	Pantoloc Control	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/520/001/NO-020/NO	Exalief	Norge	27.5.2009
EU/1/09/520/001-020	Exalief	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/09/520/001-020/IS	Exalief	Island	30.5.2009
EU/1/09/521/001-007	Renvela	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/522/001/IS	Ellaone	Island	22.6.2009
EU/1/09/522/001/NO	Ellaone	Norge	18.6.2009
EU/1/09/522/01	Ellaone	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/523/001-002	Modigraf	Liechtenstein	30.6.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/09/524/001	Qutenza	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/525/001-046	Nimvastid	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/09/525/001-046/IS	Nimvastid	Island	26.6.2009
EU/1/09/526/001	Iressa	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/8/491/001/NO-080/NO	Razilez HCT	Norge	19.2.2009
EU/107/440/001-002	Tyverb	Liechtenstein	30.4.2009
EU/108/462/001-012	Ranexa	Liechtenstein	30.4.2009
EU/2/06/067/001/NO-002/NO	Medisinsk oxygen	Norge	15.1.2009
EU/2/08/080/001/NO-004/NO	Reconcile	Norge	13.1.2009
EU/2/08/081/001/NO-003/NO	Posatex	Norge	13.1.2009
EU/2/08/082/001/NO-003/NO	Zactran	Norge	15.1.2009
EU/2/08/083/001/NO	Equioxx	Norge	4.2.2009
EU/2/08/085/001/IS	Easotic	Island	26.1.2009
EU/2/08/087/001/NO-002/NO	Masivet	Norge	5.1.2009
EU/2/08/088/001-004/IS	Acticam	Island	27.1.2009
EU/2/08/089/001/NO-020/NO	Onsior	Norge	19.1.2009
EU/2/08/089/001-020	Onsior	Liechtenstein	28.2.2009
EU/2/08/089/001-020/IS	Onsior	Island	25.1.2009
EU/2/08/090/001/NO-008/NO	Loxicom	Norge	13.3.2009
EU/2/08/090/001-008	Loxicom	Liechtenstein	28.2.2009
EU/2/08/091/001/NO-010/NO	Porcilis PCV	Norge	6.2.2009
EU/2/08/091/001-010	Porcilis PCV	Liechtenstein	28.2.2009
EU/2/08/091/001-010/IS	Porcilis PCV	Island	2.3.2009
EU/2/08/092/001/NO-007/NO	Startvac	Norge	16.3.2009
EU/2/08/092/001-007	Startvac	Liechtenstein	28.2.2009
EU/2/08/092/001-007/IS	Startvac	Island	24.3.2009
EU/2/09/093/001/NO-002/NO	Netvax	Norge	29.4.2009
EU/2/09/093/001-002	Netvax	Liechtenstein	30.4.2009
EU/2/09/093/001-002/IS	Netvax	Island	30.6.2009
EU/2/09/094/001/NO-005/NO	BTVPUR	Norge	11.5.2009
EU/2/09/094/001-005	BTVPUR	Liechtenstein	30.4.2009
EU/2/09/094/001-005/IS	BTVPUR	Island	28.5.2009
EU/2/09/095/001/NO-003/NO	Improvac	Norge	30.6.2009
EU/2/09/095/001-003	Improvac	Liechtenstein	30.6.2009

BILAG II

Liste over fornyede markedsføringstilladelser

Følgende markedsføringstilladelser er blevet fornyet i EØS-EFTA-staterne i perioden 1. januar-30. juni 2009:

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/03/263/001/NO-003/NO	Dukoral	Norge	27.5.2009
EU/1/03/263/001-003	Dukoral	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/03/263/001-003/IS	Dukoral	Island	24.4.2009
EU/1/03/264/001	Zevalin	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/03/264/001/IS	Zevalin	Island	22.2.2009
EU/1/03/265/003/NO-006/NO	Bonviva	Norge	17.4.2009
EU/1/03/265/003-006	Bonviva	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/03/265/003-006/IS	Bonviva	Island	16.4.2009
EU/1/03/266/003/NO-006/NO	Bondenza	Norge	17.4.2009
EU/1/03/266/003-006	Bondenza	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/03/266/003-006/IS	Bondenza	Island	16.4.2009
EU/1/03/267/001/NO-010/NO	Reyataz	Norge	15.4.2009
EU/1/03/267/001-010	Reyataz	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/03/267/001-010/IS	Reyataz	Island	8.4.2009
EU/1/03/268/001/NO-004/NO	Cholestagel	Norge	25.5.2009
EU/1/03/268/001-004	Cholestagel	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/03/268/001-004/IS	Cholestagel	Island	27.6.2009
EU/1/03/269/001/IS	Faslodex	Island	26.1.2009
EU/1/03/269/001/NO	Faslodex	Norge	3.3.2009
EU/1/03/270/001-003	Kentera	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/03/270/001-003/IS	Kentera	Island	24.6.2009
EU/1/03/271/001/NO-006/NO	Advate	Norge	14.4.2009
EU/1/03/271/001-006	Advate	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/03/271/001-006/IS	Advate	Island	27.5.2009
EU/1/04/272/001-002	PhotoBarr	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/04/272/001-002/IS	PhotoBarr	Island	28.4.2009
EU/1/04/273/001	Lysodren	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/04/273/001/IS	Lysodren	Island	28.5.2009
EU/1/04/273/001/NO	Lysodren	Norge	25.5.2009
EU/1/04/274/001/NO-002/NO	Velcade	Norge	5.6.2009
EU/1/04/274/001-002	Velcade	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/04/274/001-002/IS	Velcade	Island	29.6.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/04/275/001-002	Litak	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/04/275/002/IS	Litak	Island	25.6.2009
EU/1/04/276/001-020, 024-036	Abilify	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/277/001-004	TachoSil	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/278/001/NO-009/NO	Levemir	Norge	20.5.2009
EU/1/04/278/001-009	Levemir	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/04/278/001-009/IS	Levemir	Island	26.5.2009
EU/1/04/281/001-005	Erbitux	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/282/001-002	Telzir	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/283/008-012	Ariclaim	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/296/001-009	Cymbalta	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/297/001-008	Xeristar	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/06/367/001/NO-012/NO	Diacomit	Norge	5.1.2009
EU/1/06/380/001/IS	Prezista	Island	10.1.2009
EU/1/06/380/001/NO	Prezista	Norge	20.1.2009
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/07/436/001/NO-002/NO	Isentress	Norge	24.2.2009
EU/1/07/440/001/NO-002/NO	Tyverb	Norge	18.6.2009
EU/1/07/440/001-002/IS	Tyverb	Island	25.5.2009
EU/1/98/089/001/NO-022/NO	Pritor	Norge	6.1.2009
EU/1/98/090/001/NO-020/NO	Micardis	Norge	6.1.2009
EU/1/98/091/001/NO-014/NO	Kinzalmono	Norge	6.1.2009
EU/1/98/095/001/NO-004/NO	Emadine	Norge	2.3.2009
EU/1/98/095/001-004	Emadine	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/98/095/001-004/IS	Emadine	Island	23.2.2009
EU/1/98/096/001/NO-012/NO	Temodal	Norge	5.2.2009
EU/1/98/096/001-012	Temodal	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/98/096/001-012/IS	Temodal	Island	16.1.2009
EU/1/99/097/001	Beromun	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/097/001/IS	Beromun	Island	19.5.2009
EU/1/99/097/001/NO	Beromun	Norge	4.6.2009
EU/1/99/099/001/NO-006/NO	Zerene	Norge	2.4.2009
EU/1/99/099/001-006	Zerene	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/099/001-006/IS	Zerene	Island	24.3.2009
EU/1/99/100/001/NO-003/NO	Cetrotide	Norge	25.5.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/99/100/001-003	Cetrotide	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/101/001	Regranex	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/101/001/IS	Regranex	Island	24.6.2009
EU/1/99/101/001/NO	Regranex	Norge	25.5.2009
EU/1/99/102/001/NO-006/NO	Sonata	Norge	2.4.2009
EU/1/99/102/001-006	Sonata	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/102/001-006/IS	Sonata	Island	24.3.2009
EU/1/99/103/001-004	ReFacto AF	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/107/001-005	Rebetol	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/107/001-005/IS	Rebetol	Island	2.6.2009
EU/1/99/110/001/NO-005/NO, 008/NO-010/NO	Sustiva	Norge	20.5.2009
EU/1/99/110/001-005&008-010/IS	Sustiva	Island	22.6.2009
EU/1/99/110/001-005, 008-009	Sustiva	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/111/001/NO-005/NO, 008/NO-011/NO	Stocrin	Norge	25.5.2009
EU/1/99/111/001-005&008-011/IS	Stocrin	Island	22.6.2009
EU/1/99/111/001-005, 008-011	Stocrin	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/112/001-002	Ziagen	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/99/119/001, 003, 005-015	NovoRapid	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/99/119/001/NO,-003/NO,-005/NO-015/NO	NovoRapid	Norge	16.6.2009
EU/2/03/041/001/NO-005/NO	Draxxin	Norge	21.1.2009
EU/2/04/042/001-006/IS	Novem	Island	14.5.2009
EU/2/04/042/005-006	Novem	Liechtenstein	30.4.2009
EU/2/04/043/001	Equilis StrepE	Liechtenstein	30.6.2009
EU/2/04/044/008	Aivlosin	Liechtenstein	30.4.2009
EU/2/04/045/001-007	Previcox	Liechtenstein	30.6.2009
EU/2/98/010/004-006,017-018,021-024	Econor	Liechtenstein	30.4.2009
EU/2/98/010/010/004-014&017-018&021-024/IS	Econor	Island	16.4.2009
EU/2/99/011/001/IS	Locatim	Island	25.1.2009
EU/2/99/011/001/NO	Locatim	Norge	6.2.2009

BILAG III

Liste over udvidede markedsføringstilladelser

Følgende markedsføringstilladelser er blevet udvidet i EØS-EFTA-staterne i perioden 1. januar-30. juni 2009:

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/00/133/009-032	Optisulin	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/00/155/007	Luveris	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/03/255/007-008	Ventavis	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/03/260/024/NO-033/NO	Stalevo	Norge	29.4.2009
EU/1/03/260/024-033/IS	Stalevo	Island	25.5.2009
EU/1/03/260/024-33	Stalevo	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/05/315/002	Aptivus	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/05/319/005/NO-010/NO	Xolair	Norge	12.5.2009
EU/1/05/319/005-010/IS	Xolair	Island	29.6.2009
EU/1/05/328/001-002/IS	Cubicin	Island	3.6.2009
EU/1/06/347/007-008	Sutent	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/06/363/010/NO-011/NO	Sprycel	Norge	11.2.2009
EU/1/06/363/010-011	Sprycel	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/06/363/010-011/IS	Sprycel	Island	22.2.2009
EU/1/06/368/143/NO-162/NO	Insulin Human Winthrop	Norge	15.4.2009
EU/1/06/368/143-162	Insulin Human Winthrop	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/06/368/143-162/IS	Insulin Human Winthrop	Island	22.4.2009
EU/1/06/368/163-168	Insulin Human Winthrop	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/06/370/034-036	Exforge	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/06/371/034-036	Dafiro	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/06/372/034-036	Copalia	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/06/373/034-036	Imprida	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/06/380/002/NO-003/NO	Prezista	Norge	24.2.2009
EU/1/06/380/002-003	Prezista	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/06/380/002-003/IS	Prezista	Island	13.5.2009
EU/1/06/380/004-005	Prezista	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/07/387/011/NO-013/NO	Advagraf	Norge	4.6.2009
EU/1/07/387/011-013	Advagraf	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/07/387/011-013/IS	Advagraf	Island	24.6.2009
EU/1/07/388/003	Sebivo	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/07/388/003/IS	Sebivo	Island	20.3.2009
EU/1/07/388/003/NO	Sebivo	Norge	14.5.2009

EU-nummer	Produkt	Land	Udstedelsesdato
EU/1/07/395/065-095	Invega	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/07/395/077/NO-095/NO	Invega	Norge	5.3.2009
EU/1/07/395/077-095/IS	Invega	Island	27.2.2009
EU/1/07/401/007/NO-010/NO	Alli	Norge	12.2.2009
EU/1/07/401/007-010	Alli	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/07/401/007-010/IS	Alli	Island	19.3.2009
EU/1/08/446/004	Privigen	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/454/005	Extavia	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/08/455/015-016	Janumet	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/456/015-016	Velmetia	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/457/015-016	Efficib	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/458/012-014	Trevaclyn	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/459/012-014	Tredaptive	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/460/012-014	Pelzont	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/08/464/018-019	Clopidogrel BMS	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/08/465/018-019	Clopidogrel Winthrop	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/97/030/170/NO-189/NO	Insuman	Norge	8.4.2009
EU/1/97/030/170-189	Insuman	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/97/030/170-189/IS	Insuman	Island	22.4.2009
EU/1/97/030/190-195	Insuman	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/97/055/004	Viramune	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/98/063/008/NO-10/NO	Rebif	Norge	9.2.2009
EU/1/98/063/008-010	Rebif	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/98/063/008-010/IS	Rebif	Island	18.3.2009
EU/1/98/069/011a-011b	Plavix	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/98/070/011a-011b	Iscover	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/98/096/013-023	Temodal	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/98/096/023/IS	Temodal	Island	24.3.2009
EU/1/98/096/023/NO	Temodal	Norge	18.3.2009
EU/1/99/110/010	Sustiva	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/116/004-005	Remicade	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/99/123/013	Renagel	Liechtenstein	30.6.2009
EU/2/04/044/009-010	Aivlosin	Liechtenstein	30.6.2009
EU/2/06/058/004/IS	Flexicam	Island	27.1.2009
EU/2/07/078/004	Rheumocam	Liechtenstein	30.6.2009

BILAG IV

Liste over tilbagetrukne markedsføringstilladelser

Følgende markedsføringstilladelser er blevet tilbagetrukket i EØS-EFTA-staterne i perioden 1. januar-30. juni 2009:

EU-nummer	Produkt	Land	Tilbagetrækningsdato
EU/1/01/184/001/NO-073/NO	Nespo	Norge	11.3.2009
EU/1/01/184/001-073/IS	Nespo	Island	24.1.2009
EU/1/01/211/001/NO-012/NO	Dynepo	Norge	18.5.2009
EU/1/02/211/001-005&010-012/IS	Dynepo	Island	14.4.2009
EU/1/02/211/001-005,010-012	Dynepo	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/02/228/001-003/IS	Neupopeg	Island	24.1.2009
EU/1/02/232/001-003	Velosulin	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/02/232/001-003/IS	Velosulin	Island	18.3.2009
EU/1/04/291/001-003	Raptiva	Liechtenstein	30.6.2009
EU/1/04/291/001-003/IS	Raptiva	Island	27.4.2009
EU/1/04/293/001/NO-012/NO	Parareg	Norge	12.3.2009
EU/1/04/293/001-012/IS	Parareg	Island	23.1.2009
EU/1/06/344/001/NO-011/NO	Acomplia	Norge	11.3.2009
EU/1/06/344/001-011	Acomplia	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/06/344/001-011/IS	Acomplia	Island	23.1.2009
EU/1/06/345/001/NO-011/NO	Zimulti	Norge	13.2.2009
EU/1/06/345/001-011	Zimulti	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/06/345/001-011/IS	Zimulti	Island	23.1.2009
EU/1/99/102/007/NO-008/NO	Sonata	Norge	2.4.2009
EU/1/99/110/006/NO-007/NO	Sustiva	Norge	20.5.2009
EU/1/99/111/006/NO-007/NO	Stocrin	Norge	25.5.2009

BILAG V

Liste over suspenderede markedsføringstilladelser

Følgende markedsføringstilladelser er blevet suspenderet i EØS-EFTA-staterne i perioden 1. januar-30. juni 2009:

EU-nummer	Produkt	Land	Suspensionsdato
EU/1/042/291/001-003	Raptiva	Liechtenstein	30.4.2009
EU/1/05/326/001	Ionsys	Liechtenstein	28.2.2009
EU/1/05/326/001/IS	Ionsys	Island	23.1.2009
EU/2/99/016/001-006	Porcilis Pesti	Liechtenstein	28.2.2009
EU/2/99/016/001-006/IS	Porcilis Pesti	Island	24.3.2009

V

(Udtalelser)

PROCEDURER FOR GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.5820 — HPS/DKPS/SC)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 67/08)

1. Den 9. marts 2010 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Haselsteiner Familien-Privatstiftung »HPS« — Østrig) og De Krassny-Privatstiftung »DKPS« — Østrig) gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over Semper Constantia Privatbank Aktiengesellschaft »SC« — Østrig), jf. EF-fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— HPS: Bygge- og anlægsvirksomhed,

— DKPS: Kemisk produktion og hydroteknik,

— SC: Fonds- og formueforvaltning for privatkunder.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.5820 — HPS/DKPS/SC sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.5745 — AkzoNobel/Rohm and Haas powder coatings business)****(EØS-relevant tekst)**

(2010/C 67/09)

1. Den 12. marts 2010 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4, og efter en henvisning i henhold til artikel 4, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾, anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved AkzoNobel N.V. (»AkzoNobel«, Nederlandene), gennem opkøb af aktier og aktiver erhverver kontrol over al pulvermalingsaktivitet (»Rohm and Haas powder coatings business«, USA) i Rohm and Haas Chemicals LLC samt tilknyttede selskaber, der er indirekte helejede datterselskaber af Dow Chemical Company, jf. EF-fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- AkzoNobel: fremstilling og markedsføring af et bredt malingsassortiment, specialmalinger samt specialkemikalier,
- Rohm and Haas powder coatings business: forskning i samt udvikling, fremstilling, markedsføring og salg af pulvermaling.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.5745 — AkzoNobel/Rohm and Haas powder coatings business sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

ANDRE RETSAKTER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Offentliggørelse af en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer

(2010/C 67/10)

Denne offentliggørelse giver ret til at gøre indsigelse mod ansøgningen, jf. artikel 7 i Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 ⁽¹⁾. Eventuelle indsigelser skal være Kommissionen i hænde senest seks måneder efter datoen for offentliggørelsen

ENHEDSDOKUMENT

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 510/2006**»MARRONE DELLA VALLE DI SUSA«****EF-Nr.: IT-PGI-0005-0564-08.11.2006****BGB (X) BOB ()****1. Betegnelse:**

»Marrone della Valle di Susa«

2. Medlemsstat eller tredjeland:

Italien

3. Beskrivelse af landbrugsproduktet eller fødevaren:**3.1. Produkttype:**

Kategori 1.6 — Frugt, grøntsager og korn, også forarbejdet

3.2. Beskrivelse af produktet med betegnelsen »Marrone della Valle di Susa«:

Den beskyttede geografiske betegnelse »Marrone della Valle di Susa« henviser til frugten af fem lokale økotyper, der sædvanligvis benævnes med navnet på oprindelseskommunen, dvs. Marrone di San Giorio di Susa, Marrone di Meana di Susa, Marrone di Sant'Antonino di Susa, Marrone di Bruzolo og Marrone di Villar Focchiardo. Ved overgangen til forbrug skal produktet have følgende egenskaber: Det har højst tre frugter pr. kapsel, er ellipseformet med en svagt markeret, lodden spids, der løber ud i ligeledes lødne griffelrester. Frøskallen har en tobaksbrun farve, der tenderer til at være rødlig, med 25-30 mørkere strenge. Hinden er brungul hasselnødsfarvet, en anelse indsunken og lader sig let løsne fra frøet. Frøets ar (navlen eller *hilum*) har en elliptisk næsten rektangulær form og breder sig ikke over siderne, er fladt og har en lysere farve end skallen med rester af hår på kanten. Det har tydelige halvstore stjerneformede stråler. Størrelsen varierer fra middelstor til stor, højst 85 frugter pr. kilo. Den har ét frø pr. frugt. Frugtkødet, der er hvidt eller cremet og sprødt, har en behagelig sød smag og en overflade, der er så godt som fri for furer.

3.3. Råvarer (kun for forarbejdede produkter):

—

⁽¹⁾ EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.

3.4. *Foder (kun for produkter af animalsk oprindelse):*

—

3.5. *Specifikke etaper af produktionen, som skal finde sted inden for det afgrænsede geografiske område:*

Høst, sortering, vask, sortering efter størrelse og lagring ved iblødlægning (curatura) skal finde sted inden for det afgrænsede geografiske område. Produkter, som ikke bringes på markedet inden for 30 dage efter høsten, lagres ved iblødlægning. Iblødlægningen af frugterne har til formål at sikre produktets holdbarhed. Den foregår udelukkende i vand, enten ved iblødlægning i vand ved stuetemperatur i 2-8 dage eller ved iblødlægning i varmt vand ved 48 °C i 50 minutter og efterfølgende iblødlægning i koldt vand i 50 minutter. Denne proces påvirker ikke produktets karakteristiske egenskaber.

3.6. *Særlige regler vedrørende udskæring, rivning eller emballering osv.:*

Produktet »Marrone della Valle di Susa« bringes i handelen i følgende pakninger: i net a 1 kg, 2 kg, 2,5 kg, 3 kg og 10 kg og i hermetisk lukkede sække a 5 kg, 10 kg, 25 kg og 50 kg. De friske kastanjer må markedsføres fra den 25. september i produktionsåret.

3.7. *Specifikke mærkningsregler:*

Forpakningerne skal ved lukningen være påført en etikette med logoet, hvor den beskyttede geografiske betegnelse »Marrone della Valle di Susa« skal være angivet med tydelige og uudslettelige bogstaver, der let lader sig adskille fra andre oplysninger. Det er tilladt at anføre pakkevirksomhedens navn, firma-betegnelse og adresse, produktionsår og bruttovægten ved pakningen.

Logoet for den beskyttede geografiske betegnelse forestiller en sæk kastanjer, der er lagt ned, og fra hvis åbning kastanjerne vælder ud.



4. **Præcis afgrænsning af det geografiske område:**

Det geografiske område er afgrænset til alle kommuner i Val di Susa, hvor »Marrone della Valle di Susa« traditionelt dyrkes. Området omfatter alle de kommuner, hvis beliggenhed, solbestraling og årlige middeltemperatur gør det muligt at dyrke kastanjer. Produktionsområdet for »Marrone della Valle di Susa« omfatter følgende kommuner i provinsen Torino: Almese, Avigliana, Borgone Susa, Bruzolo, Bussoleno, Caprie, Chianocco, Chiomonte, Chiusa San Michele, Condove, Exilles, Giaglione, Gravere, Mattie, Meana di Susa, Mompantero, Novalesa, Rubiana, Salbertrand, San Didero, San Giorio di Susa, Sant'Ambrogio di Torino, Sant'Antonino di Susa, Susa, Vaie, Venaus, Villar Dora og Villar Focchiardo.

5. **Tilknytning til det geografiske område:**

5.1. *Det geografiske områdes egenart:*

Jordernes store indhold af sten og sand, klippeformationernes horisontale struktur og skråningernes hældningsvinkel har indvirkning på vandbalancen i Susa-dalen og derfor også på kastanjelundene. Klimaet i Susa-dalen er kendetegnet ved ringe nedbør, fordi dalen ligger kilet ind mellem dalene Sangone og Lanzo med bjergmassivet Orsiera mod syd, som stopper de fugtige luftstrømme fra Middelhavet. Med disse geologiske og jordbundsmæssige egenskaber i Susa-dalen har kastanjelundene de bedste vækstbetingelser og kastanjetræerne udvikler sig til at være livskraftige og giver derved frugterne deres typiske organoleptiske egenskaber.

5.2. Produktets egenart:

Produktets særlige egenskaber ligger i kødets farve og sprødhed, den søde, aromatiske smag og størrelsen, som er middel til stor. Det er disse egenskaber, som gør, at »Marrone della Valle di Susa« er et produkt, der altid har været meget efterspurgt på Italiens hjemmemarked og til eksport.

5.3. Årsagssammenhængen mellem det geografiske område og produktets kvalitet eller egenskaber (for BOB) eller produktets særlige egenskaber, omdømme eller andre kendetegn (for BGB):

Anerkendelsen af »Marrone della Valle di Susa« som en beskyttet geografisk betegnelse begrundes især med den ubestridte anseelse, som produktet har nydt i århundreder. Der findes detaljerede vidnesbyrd om, at dyrkning af spisekastanjer har fundet sted i Susa-dalen siden 1200-tallet.

I den sammehæng skal særligt nævnes Templari-ordenens besiddelse »Castagneretum di Templeris«, en kastanjeskov beliggende mellem kommunerne Villarfocchiardo og San Giorio di Susa, hvor de ældgamle stubbe endnu findes. I middelalderen spillede kastanjen en vigtig rolle i den lokale økonomi: høstarbejdet blev godt betalt, og frugterne udgjorde en uerstattelig fødekilde.

Med tiden udbredtes kastanjedyrkingen ved klostrenes indsats. De anlagde store kastanjelunde i hele Susa-dalen og anvendte lokale økotypen, som endnu i dag producerer de meget skattede og eftertragtede kastanjer (maroner), der egner sig til såvel forbrug i frisk tilstand som produktion af glaserede kastanjer (Marrons glacées).

Der findes utallige skriftlige vidnesbyrd om »Marroni della Valle di Susas« historiske berettigelse, hvoraf mange har form af ordrer fra italienske og udenlandske forarbejdningsvirksomheder. De ældste ordrer kan dateres tilbage til slutningen af det 19. århundrede.

»Marrone della Valle di Susa« er beskrevet i adskillige artikler i fagtidsskrifter og lokalaviser og er et af de produkter, der er med i egnesspecialitetsmærkeordningen »Paniere dei Prodotti Tipici della Provincia di Torino«.

Derudover har »Marrone della Valle di Susa« i de sidste fyre år været absolut hovedattraktion ved en meget succesfuld folkefest, der hvert år tiltrækker omkring 50 000 besøgende.

Henvisning til offentliggørelsen af varespecifikationen:

De italienske myndigheder har indledt den nationale indsigelsesprocedure med offentliggørelse af forslaget om anerkendelse af den beskyttede geografiske betegnelse »Marrone della Val di Susa« i *Gazzetta Ufficiale* (den italienske stats tidende) nr. 28 af 3. februar 2006.

Den konsoliderede udgave af varespecifikationen kan ses

— på webstedet: http://www.politicheagricole.it/DocumentiPubblicazioni/Search_Documenti_Elenco.htm?txtTipoDocumento=Disciplinare%20in%20esame%20UE&txtDocArgomento=Prodotti%20di%20Qualit%C3%A0%20Prodotti%20Dop,%20Igp%20e%20Stg

eller

— direkte på ministeriets websted (<http://www.politicheagricole.it>) ved at klikke på »Prodotti di Qualità« (i skærmens venstre side) og derefter på »Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE [regolamento (CE) n. 510/2006]«.

V Udtalelser

PROCEDURER FOR GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2010/C 67/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.5820 — HPS/DKPS/SC) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	24
2010/C 67/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.5745 — AkzoNobel/Rohm and Haas powder coatings business) ⁽¹⁾	25

ANDRE RETSAKTER

Europa-Kommissionen

2010/C 67/10	Offentliggørelse af en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer	26
--------------	---	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnenter

Betalingsabonnenter på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA